



### PUTAENDO

El fútbol comunal llora la partida de Edgardo 'Galo' Casas Magna

Pág. 6

### LOS ANDES

Campaña "Salva la Tierra" visitó la ciudad

Pág. 4

### Hasta \$1.000.000 disponibles

Senda abre fondo concursable para los programas de drogas

Pág. 4

### En reciente marcha pública

Alcalde Freire responde a los estudiantes que lo cuestionaron

Pág. 11

### Perdieron 1 a 3

Juvenil del Uní pierde como local frente a Deportes La Serena

Pág. 14

### LOS ANDES

Peligroso hampón asalta a jóvenes en el centro de la ciudad

Pág. 13

### PUTAENDO

Nuevo accidente en el Cruce Las Quillotanas

Pág. 13

Logró entrar a su casa pidiéndole un vaso de agua

# Falsa parapsicóloga le quitó \$200.000 a mujer 'evitándole tragedias'

La estafadora asustó a su víctima al punto de que ella le entregó todos los euros y moneda nacional que tenía en su casa

Pág. 13



**SIGUEN CLAMANDO POR AGUA EN LAS COIMAS.-** Molestia, rabia e impotencia era el sentimiento generalizado de una importante cantidad de vecinos del sector Las Coimas, que incluso en algunas zonas se encuentran hace varios días sin suministro de agua potable, por lo que no descartan realizar nuevas manifestaciones que contemplen la toma de la carretera. Algunos de los vecinos afectados hasta han tenido que bañarse a la interperie y a altas horas de la noche.



Tras publicar la historia de Carlos Tapia y Alicia González Pág. 16  
Lectores de Diario El Trabajo donaron silla de ruedas y 'burrito' a enferma de cáncer



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl





## Transporte especial para niños con NEE en Santa María

■ **Helmut Kauffmann**  
Candidato(c) a Magister en Educación.

El viernes 12 de abril en la Casa del Deporte Santa María, se procedió a la bendición del furgón de transporte para niños y niñas con Necesidades Educativas Especiales (NEE), ceremonia religiosa que estuvo a cargo del Presbítero Richard Valenzuela. Una decena de niños ingresaron en el nuevo bus que los transportará diariamente a San Felipe, equipado con toda la tecnología de punta para que se sientan cómodos y puedan moverse tranquilamente. La mayoría de ellos bajó muy sonriente y alegre, saludando al público presente, otro quedó arriba para que lo fuera a buscar su apoderado.

Como información relevante, uno de cada cinco niños en el mundo requiere una atención especial para educarse. Desgraciadamente, según los expertos, el tema no ha cobrado la importancia que debiera y los recursos económicos todavía no son suficientes. Estadísticas internacionales reconocen que el 20% de los alumnos presenta algún tipo de trastorno para aprender, porque poseen necesidades educativas especiales. Lo que en cifras significa que en Chile cerca de un millón de niños requiere de una atención particular en el sistema educativo. Las dificultades pueden ser transitorias y normalmente tienden a desaparecer, gracias a adaptaciones del medio (colegio). O

permanentes, que disminuyen, pero no por completo, aún cuando en el medio se logren adaptar. Aquí hacemos la observación, que si estos alumnos no reciben tratamiento, ni son diagnosticados, se arrastra una problemática y por ende, disminuyen sus posibilidades laborales en la etapa adulta.

La Gobernadora Provincial de San Felipe, Patricia Boffa, presente en casi todas las actividades de la ciudad del Sol y de la Fruta', saludó a todas las autoridades presentes y agradeció al Gobierno Regional por haber otorgado este mini-bus a quienes más lo necesitan, proyecto muy sentido por la comunidad.

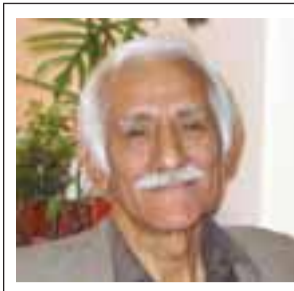
La presidente de esta agrupación, Marisol Díaz, emocionada por el logro alcanzado, expresó su sentir desde lo más profundo de su corazón: «Y dijo Dios un día: Hoy crearé un niño especial, será en esencia distinto a los demás, llevará en el alma la inocencia, la verdad, el amor, la pureza y la ingenuidad. No será egoísta. Vivirá entre la maleza, más nadie lo pervertirá, porque él llevará la semilla de mi verdad. Haré su cuerpo diferente, pequeño, débil y desvalido. No será perfecto. No será uno más y ese será mi signo, sólo así lo reconocerán». Luego, el Ser Supremo se quedó pensativo y agregó: «Pero,

también necesito padres especiales, amantes, pacientes, resignados, luchadores, valientes, emprendedores y por sobre todo optimistas, alegres, creativos y muy agradecidos». Un premio daré a esos padres como muestra de mi amor, superarán la ignorancia, los prejuicios y la crueldad, la autosuficiencia, el resentimiento y el rencor. Hallarán la luz de la Esperanza mucho antes que los demás y verán que un niño especial, es un regalo que sólo Dios nos puede dar.

El Alcalde Claudio Zurita por su parte, manifestó su tremendo agrado por ver plasmada esta iniciativa, proyecto distinto a todos los demás, porque aquí se ha tratado de entregar mucho amor, ternura y cariño a todos esos niños y niñas que sufren o padecen una enfermedad, que requiere mucha paciencia para sus padres y nosotros como sociedad vemos como en los meses de enero y febrero, estos niños y niñas sufren, porque no van al colegio.

Terminó diciendo que él como alcalde, en conjunto con el cuerpo de concejales están buscando un lugar para ubicarlos en algún sector de Santa María, y así hacer más fácil la educación de todos estos niños.

Culminó la ceremonia de bendición con la presentación del Mimo Mauricio del Teatro Circo de Jahuel.



## Bach

■ **Jerson Mariano Arias**

Es corriente que las grandes figuras de la Humanidad, sean vistas sin la corteza de todos los seres humanos. Nos parecen seres tan sublimes; despegados del mundo terrenal y ausentes en todas las necesidades que viven los humanos comunes y corrientes. Esta imagen arbitraria, alimentada por el cómo se nos presentan por los medios de enseñanza y de comunicación masiva, conforman en nosotros retratos de estos 'sublimes', que hasta pudieran contar con un par de alas, semejando ángeles impolutos.

En el caso de Bach, el músico genial, su esposa nos entrega una buena cantidad de datos acerca del Bach hombre; es decir, como cualquiera de nosotros en el aspecto humano. Nos hace ver cómo eran sus sentimientos hacia otras personas (nos hizo ilegal por ejemplo- una breve carta en la que expresa su amor de hombre ha-

cia esa su mujer. Sabemos por ella, que Bach disfrutaba de las buenas comidas y, por supuesto, de su labor de compositor. Cuenta, por ejemplo, haberlo sorprendido llorando frente a la partitura que componía en una suerte de epifanía al momento de llegar a lo más excelso de su composición musical. Ella, muy discreta, se retiró en puntillas para no interrumpir ese momento tan especial y emocionalmente tormentoso en el ánimo del músico.

Bach provenía de una familia como no se conocen en nuestro ambiente: ellos, los Bach, sentían grande satisfacción y orgullo por su parentela y las tradiciones familiares, lo que-obviamente- les otorgaba una buena base para mantener una autoestima conveniente. Recuerda Bach que su familia practicó la música generación tras generación; que su tatarabuelo deleitaba a sus contemporáneos con su destreza en el manejo de la

cítara, siendo-a la vez- molinero y panadero. El comentario anterior nos hace saber que para Bach estaba claro que él no era otro que uno más en su familia que, además, continuaba con la tradición del culto por la música.

Sin embargo, muy joven reconoció, que sin trabajo no hay éxito y es así como con una pasión sobresaliente, se dio a la tarea de perfeccionarse cotidianamente en su oficio y cada vez que alguien elogiaba con énfasis su don musical, él contestaba que todo no era más que el resultado del esfuerzo diario.

Es conveniente que en nuestra nación sean reconocidos los hombres sobresalientes, que sirvan de ejemplo estimulante, pero- a la vez- que no sean despojados de sus características personales y humanas semejantes a todos. Existe una diferencia, sin duda, un don de nacimiento a lo que se agrega un constante trabajo en la especialidad que las personas elijan.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

## INDICADORES

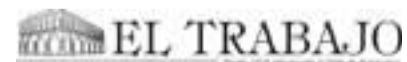
IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
15-04-2013	22.817,80	15-04-2013	22.894,28
14-04-2013	22.816,80	14-04-2013	22.891,24
13-04-2013	23.815,81	13-04-2013	22.888,19
12-04-2013	23.814,81	12-04-2013	22.885,14
11-04-2013	23.813,81	11-04-2013	22.882,10
<b>UTM</b>		<b>Abril-2013</b>	<b>40.125,00</b>

**Desde 1929 a la Era Digital**

...la mejor forma de comenzar el día  
www.eltrabajo.cl

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	518817
CARABINEROS	133	334000
HOSPITAL	131	493200



Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Alcaldes Mauricio Navarro y Patricio Freire elegidos Presidente y Vicepresidente, respectivamente Constituyen Asociación de Municipalidades de la V Región Cordillera

En Panquehue, y luego de meses de trabajo y reuniones en las que participaron los alcaldes de las provincias de Petorca, Quillota, Los Andes y San Felipe, este viernes 12 de abril se firmó la constitución de la Asociación de Municipalidades de la V Región Cordillera, instancia que le permitirá enfrentar a los ediles de 20 comunas temas en común que permitan el desarrollo de cada uno de estos sectores.

Los ediles acordaron tiempo atrás generar un frente común para afrontar distintas problemáticas que

tienen los municipios y así adoptar una posición más firme respecto de la Asociación Nacional de Municipios, ya que a juicio de los alcaldes, en estos años no se ha representado los intereses de los gobiernos locales.

Fue así como la posibilidad de constituir la Asociación de Municipios de la V Región Cordillera fue planteada por los alcaldes a sus respectivos Concejos Municipales, postura que en el caso del Concejo de San Felipe fue aprobada en la sesión recién pasada, permitiendo de esta forma ser parte de esta asociatividad,

situación que se repitió en todas las comunas que forman parte del Valle de Aconcagua y que permitió crear finalmente la Asociación este viernes 12 de abril.

Además, en la ocasión se eligió a la directiva que encabezará la Asociación, quedando como presidente el edil de Los Andes, Mauricio Navarro y como Vicepresidente el Alcalde Patricio Freire, quien se mostró satisfecho con esta nueva asociatividad.

«Estamos muy contentos, este era un anhelo de todos los alcaldes de la Quinta Región Cordillera, de unirnos y solucionar nuestros problemas comunes, como es la educación;



En Panquehue, se realizó la constitución de la nueva Asociación de Municipalidades de la V Región Cordillera, en la que quedó como presidente el edil de Los Andes, Mauricio Navarro y como Vicepresidente el Alcalde Patricio Freire.

la salud; tenemos problemas del agua y muchos problemas que nosotros estamos dando solución», dijo el jefe comunal. En esta reunión asistieron casi la to-

talidad de los alcaldes de las cuatro provincias, con excepción sólo de Nelson Venegas y Pedro Caballería, quienes también son parte de esta nueva Asociación.

«Está todo el Valle de Aconcagua y creo que esto nos llena de alegría. Es importante ver como los alcaldes se unen por el bien de la gente de este valle», manifestó el Alcalde Freire.

## EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Lunes	Despejado	Mín. 7° C Máx. 31° C	
Martes	Nubosidad parcial variando a despejado	Mín. 9° C Máx. 29° C	
Miércoles	Escasa nubosidad	Mín. 8° C Máx. 30° C	
Jueves	Escasa nubosidad	Mín. 8° C Máx. 28° C	

**SE NECESITA**  
**ASESORA DE HOGAR**

POR MEDIO DIA  
INTERESADAS DIRIGIRSE A  
**SALINAS 348 ESQUINA SAN MARTIN**  
(DIARIO EL TRABAJO)

**Diario**  
**El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas N° 348  
San Felipe - Fono 343170  
[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

**SE VENDE**  
**CASA EN**  
**EL**  
**SEÑORIAL**

Excelente ubicación.  
Fono 75173457



**NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.**



OPORTUNIDAD IMPERDIBLE



ELANTRA

1.6 GLS MT AC 2AB

\$8.790.000\*

PRECIO INCLUYE BONO DE \$900.000\*

SOLO CON FINANCIAMIENTO INTERMEDIADO POR AMICAR

**CHACABUCO 255, SAN FELIPE.**  
TELÉFONO: 511581 • FAX: 512647




\*El bono de \$900.000 en la versión Elantra 1.6 GLS MT AC 2AB se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un pie máximo de un 30% y 24 meses plazo (bajo el producto COMPRA MAESTRA). Para otro tipo de financiamiento el bono será de \$500.000. Infórmese de los términos de financiamientos y bonos de todas las versiones de este modelo en los puntos de venta Hyundai. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Tasas vigentes en portal Amicar. Para información sobre financiamiento, tasas, cuotas CAE consulte en [www.amicar.cl](http://www.amicar.cl). Bono válido hasta el 21/04/2013 o hasta agotar stock de 100 unidades. Fotografía con opcionales. Precio no incluye flete en Santiago o a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con immobilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar del 01 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo immobilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrían no contar con este dispositivo.

# Campaña "Salva la Tierra" visitó la ciudad de Los Andes

**LOS ANDES.-** Con diversas actividades enfocadas principalmente en niños y jóvenes, el programa 'Salva la Tierra' se hizo presente en la ciudad de Los Andes a fin de orientar sobre el cuidado del medio ambiente. La actividad estuvo enmarcada dentro del Programa Recíclate, que impulsa el municipio Andino a fin de crear conciencia ecológica en los estudiantes andinos. La encargada de la Unidad de Sustentabilidad del Municipio, Claudia Cepeda, indicó que el programa 'Salva la Tierra' recorrerá durante este año, diez ciudades del país y una de ellas es Los Andes, con el objetivo de entregar a los estudiantes nociones sobre el cuidado ambiental.

En este sentido destacó la instalación de una feria ambiental en la plaza de armas que fue visitada por los alumnos de diferentes colegios, además de stand ecológicos. Al mismo tiempo, en el Centro Cultural de Los Andes se dictaron charlas sobre diferentes tópicos ambientales. Cepeda resaltó la importancia que le ha



Esta Boa albina no es peligrosa, es parte de la exposición reptiliana que 'Salvemos la Tierra' ofrece en la ciudad andina.

dado esta administración municipal a los temas medioambientales, involucrando activamente a los colegios con la creación de brigadas ambientales o el desarrollo de proyectos ecológicos como una miniplanta de compost adjudicada para la escuela de Río Blanco a fin de que los alumnos puedan reciclar los desechos vegetales.

Asimismo, está en ejecución la segunda campaña de recolección de Tetrapak y a nivel de juntas de vecinos también están llevando a cabo charlas informativas.

Por su parte, uno de los integrantes del programa 'Salvemos la Tierra', Rodrigo Luco, explicó que la idea es crear conciencia ambiental, tanto en niños como en jóvenes sobre las principales problemáticas ambientales.

«La campaña está funcionando desde hace tres años y desde el año pasado estamos recorriendo colegios y municipios de la región metropolitana y este año vamos recorrer otros cuarenta colegios y ahora estamos finalizando acá en Los Andes con una gira que iniciamos hace dos semanas», comentó Luco.



Uno de los integrantes del programa 'Salva la Tierra', Rodrigo Luco, mostró a los presentes varias especies animales que conforman este proyecto en pos del planeta.



Las entidades interesadas en postular deben presentar sus proyectos en las diferentes oficinas regionales de Senda hasta las 18:00 horas del 6 de mayo de 2013. Las bases de postulación se encuentran disponibles en el sitio Web de Senda [www.senda.gob.cl](http://www.senda.gob.cl).

## Podrán solicitar entre \$500.000 y \$1.000.000 Senda abre fondo concursable para programas de prevención de drogas

Hasta el próximo 6 de mayo de 2013, estarán abiertas las postulaciones para aquellas organizaciones, públicas o privadas y sin fines de lucro, interesadas en postular al financiamiento del Fondo Especial Concursable para Programas de Prevención del Consumo de Drogas 2013. A través de esta convocatoria, el Servicio Nacional para la Prevención del Consumo de Drogas y Alcohol (Senda) destinará un monto máximo de \$420 millones para financiar iniciativas de prevención universal que

apunten a fortalecer y desarrollar habilidades personales y grupales que favorezcan la resistencia al uso de drogas, aumentar la percepción de riesgo, retardar la edad de inicio o disminuir la intencionalidad de uso.

«El objetivo es que las organizaciones sociales, de acuerdo a su realidad y necesidades, puedan definir aquellas acciones que apoyen el trabajo preventivo a través de Senda. Son los dirigentes quienes conviven a diario con esta problemática en su nicho ecológico, y saben a ciencia cierta cómo desde su realidad podrían abordar mejores estrategias», destacó María Ester Munnier, Directora Re-

gional de Senda.

A través de este proceso, las entidades postulantes podrán solicitar entre \$500.000 y \$1.000.000 para el financiamiento, total o parcial, de los programas de prevención del consumo de drogas que implementarán. Entre otros, se consideran iniciativas de prevención que contemplen actividades como el mejoramiento o recuperación de espacios públicos; la inversión en equipamiento que promueva la prevención del consumo de drogas; desarrollo de actividades preventivas de esparcimiento ciudadano; y la implementación de talleres o ciclos formativos.

Restaurant Centro  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**

**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

Coimas N° 359- Fono 510448  
San Felipe

20 de Marzo 2007 **96.5 FM VIDA** 20 de Marzo 2013

**6 años marcando la diferencia**  
**Primera sintonía comunal**  
**Fm Vida ¡siempre junto a ti!**

radiofmvida@gmail.com **96.5** noticiasfmvida@gmail.com  
502040 502557

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Collina • Chacabuco • Putaendo • San Pedro de Atacama • San Antonio • San Diego • San Marcos • San Miguel • San Pedro de Valdivia • San Vicente • Talcahuano • Temuco • Valdivia • Yumbay

**Muchas Gracias**  
**Por permitirnos ser...**

**Un Buen Vecino**

GODELCO Andina

# CRI llama a discapacitados del valle a informarse sobre sus atenciones

En San Felipe hay una unidad de rehabilitación ubicada en la parte posterior del Consultorio San Felipe El Real, llamado CRI Centro de Rehabilitación Integral y esta dirigido por la única Médico Fisiatra de la provincia, María Lucía Ríos Fuentes, esta es una unidad de rehabilitación que pertenece y depende directamente del Hospital San Camilo.

Su origen se debe a una iniciativa del Dr. Patricio Cornejo, que en su calidad de traumatólogo y Director del Servicio de Salud Aconcagua, decidió crear esta



Médico Fisiatra, María Lucía Ríos Fuentes.

unidad ante la necesidad de personas con discapacidad. El centro entrega atención de rehabilitación integral con varios profesionales a pacientes con discapacidad física y temporal o permanente de todo el Valle de Aconcagua, actualmente atiende unos 200 pacientes semanalmente.

Los usuarios pueden ser adultos y niños que presenten algún tipo de discapacidad. Entre las ventajas para sus pacientes cuentan con un sistema de traslado y acercamiento a cuyo beneficio se accede luego de una evaluación social y si el caso lo amerita. Después de eso se les informan las posibilidades de traslado que hay, porque el sistema tiene ciertas restricciones que se deben cumplir y tienen que ver con las condiciones de discapacidad física para ingresar, una vez que esas condiciones están registradas, se puede acceder al servicio de traslado.

### DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO

En los adultos, las reha-

bilidades que más atienden son: por accidentes vasculares; lesiones medulares; parapléjicas; tetrapléjicos y la amputación de extremidades tanto inferiores como superiores. Mientras que en los niños lo que se trata es el retraso en el desarrollo sicomotor,; síndrome de Down y parálisis cerebral, que son discapacitante de la infancia. Además hay una enfermedad de patologías que son más frecuentes y desconocidas en la población, que si el médico considera terapia de rehabilitación, se evalúan en esta unidad por la médica fisiatra.

**Diario El Trabajo** habló con la Dra. María Lucía Ríos Fuentes.

### - ¿Cómo pueden los sanfelipeños solicitar estos servicios?

- «Si es beneficiario de Fonasa y está en sus controles en los Cefam correspondiente con un médico que lo controla, tiene que plantear su inquietud y el médico decidirá si corresponde evaluación por parte del fisiatra y dónde corresponde su rehabilitación».



Estos usuarios del Consultorio San Felipe El Real, llamado CRI Centro de Rehabilitación Integral, regularmente reciben atención para seguir adelante con sus vidas.

### - ¿Está atendiendo usted a pacientes que regularmente aparecen en la Prensa?

- «No me ha tocado ver pacientes que aparezcan en la Prensa sin tener ninguna instancia de rehabilitación y yo los animaría a que primero consultaran en los centros donde se están tratando, que otras prestaciones o tipo de ayuda puedan obtener y ahí nosotros

guiarlos para la obtención de esas ayudas, porque el conducto regular es mucho más fácil, que el conducto no regular».

### - ¿Cómo está la situación con sillas de ruedas y otros implementos de salud para los pacientes?

- «Cada persona pertenece a un Cefam, en ese lugar le dicen al médico su necesidad y él verá si existe

o no. El médico es el que activa el sistema y de dónde se obtiene. Existen ayudas llamadas técnicas, que se pueden conseguir en los Cefam con los presupuestos participativos (...) hay ayudas que están fuera del sistema y que no las financia ni Senadis ni Fonasa y realmente no están dentro de lo que ofrece el servicio público».

**- PULPA DE CERDO c/hueso**  
\$ 2.798.- Kilo

**- COSTILLA COLUDA**  
\$ 2.498.-Kilo

**- PICHANGA DE POLLO**  
\$ 1.598.-Kilo

**- ALETILLA**  
\$ 1.398.-Kilo

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

**LUNES 15 Abril 2013**

11:00	Dibujos animados	21:00	Teletrece Cable
11:30	Hora Clínica	21:30	VTV Noticias Ed. Central
12:30	Cocinando con José Andrés	22:20	VTV Tiempo
13:00	Al sur del Mundo	22:30	Super Deportes
14:00	VTV Noticias Ed. Mediodía	00:00	VTV Noticias Ed. Noche
14:40	Música en VTV2	00:35	Iglesia Universal del Reino de Dios
15:00	Novasur	01:10	Canal 13 Cable
17:00	Música en VTV2	02:05	Finalización de Transmisión para señal abierta
18:30	VTV Noticias Ed. Tarde		
19:00	Cóctel de Tangos		

## El fútbol comunal llora la partida de Edgardo 'Galo' Casas Magna

**PUTAENDO.-** Hondo pesar ha causado en la comunidad putaendina y en especial en los amantes del fútbol, el sensible fallecimiento de Edgardo Casas

Magna, conocido popularmente como 'El Galo'. Su deceso se produjo a eso de las 11:00 horas de la mañana de este domingo en el Hospital de Peñablanca de la co-

muna de Villa Alemana, lugar donde se encontraba internado desde hace algún tiempo producto de varias complicaciones que terminaron finalmente con su

vida este día domingo.

### GRAN DELANTERO

En el último tiempo, Edgardo Casas se encontraba viviendo junto a una de sus hijas en el sector El Belloto de la comuna de Villa Alemana y debido a lo crítico de su estado de salud, permaneció bastante tiempo hospitalizado. 'El Galo' Casas trabajó durante muchos años en el Hospital Psiquiátrico de Putaendo, para luego radicarse de lleno, con el pasar de los años, a otro tipo de actividades, siendo un destacado controlador del Club Deportivo Juricic y del Club Deportivo y Social Putaendo, en el cual dejó gratos recuerdos, tanto deportivos como de relaciones humanas.

'El Galo', como era cariñosamente conocido, nació el jueves 16 de octubre de 1930 y falleció a los 83 años, fue uno de los ocho hijos del matrimonio conformado por Julio Casas y Berta Magna. Edgardo vivió casi 40 años como un integrante más de la Familia Fuentes Collante, que cariñosamente lo acogió y lo consideró siempre un integrante más de la familia, que hoy junto a la Familia Casas Magna se encuentran consternados por la partida de su amado ser querido.

'El Nino', como también le llamaban sus más cercanos, dejó una importante huella en sus hermanos, familiares y amigos y de manera especial en la Familia Fuentes Collante, como nos contaba



Edgardo Casas Magna, conocido popularmente como 'El Galo'. (1930-2013)

Cecilia Fuentes, que para ellos fue un verdadero padre y amigo a quien nunca olvidarán.

Los restos mortales de Edgardo Casas Magna están siendo velados en la capilla de la Parroquia San Antonio de Padua en Putaendo y sus funerales se efectuarán este lunes 15 de abril, después de una misa que será oficiada por el eterno descanso de su alma a las 16:00 horas en el templo de la comuna.

En **Diario El Trabajo** nos adherimos al dolor de la Familia Casas Magna y Fuentes Collantes por la irreparable partida de 'El Galo' Casas y también enviamos nuestras sinceras condolencias al Club Deportivo y Social Putaendo y al mundo del fútbol de esta comuna aconcaquina.

**Patricio Gallardo M.**

## Inauguración obras de mejoramiento en el 92º aniversario del Liceo América

**LOS ANDES.-** Con una ceremonia que incluyó la inauguración de las obras de mejoramiento del acceso y una nueva sala de reuniones, el Liceo Politécnico América celebró su aniversario N°

92. Al término del acto solemne, las autoridades encabezadas por el Alcalde Mauricio Navarro y la Gobernadora Edith Quiroz, se dirigieron al pabellón de Avenida Chile, para cortar la cinta del re-

mozado acceso, que fue financiado por un Fondo de Desarrollo Comunal -Fondecó-, 2012.

Posteriormente se realizó la inauguración oficial de la nueva sala de reuniones, la que fue financiada por el Fondo Presidente de la República y cuyo equipamiento y habilitación tuvo un costo de 1.648.000 pesos. El Coordinador Académico y de Gestión del Departamento de Educación Municipal de Los Andes -Daem-, Alejandro Tapia, sostuvo que «la educación técnica a nivel nacional y provincial, requiere de un giro estratégico para adaptarse a la rapidez con que el mercado laboral cambia».

En tanto, el director de la unidad de educativa, Enrique LeBeuffe, destacó que de séptimo a cuarto medio existe una matrícula mayor a la del año pasado. «Hemos podido crear dos primeros medios, aumentado la matrícula en segundo medio. En general la comunidad ha ido respondiendo a este ordenamiento que el sistema escolar municipal ha ido dando».



El Alcalde Mauricio Navarro y la Gobernadora Edith Quiroz, cortaron la cinta del remozado acceso, que fue financiado por un Fondo de Desarrollo Comunal -Fondecó- 2012.

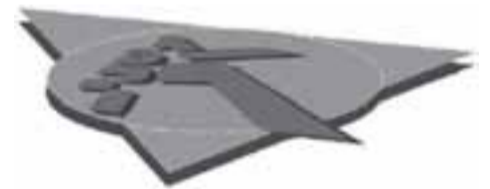


**Buses Ahumada  
al servicio de  
San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones  
343536 – 343559 – 510171 - 343558**

**Encomiendas, Av. Chacabuco 181 343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

**¿Quiere dar solidez a su marca?**



**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
51 42 38**

**WWW.RADIOCARNAVAL.CL**

Vecinos de Calle Brasil muy molestos

**Camión arrancó varios cables e incluso escuadras de algunas viviendas**

**PUTAENDO.-** Serios inconvenientes generó a varios vecinos de Calle Brasil, un camión cargado con fardos de pasto, que cortó cables del tendido eléctrico, de telefonía y que incluso arrancó algunas escuadras desde las viviendas del sector, lo que generó la molestia de los vecinos de esa zona. Debido al cierre obligado de Calle Eduardo Weggener por las reparaciones de Esvál, varios camiones empezaron a circular por Calle Brasil, los que en algunos casos, según testimonio de los vecinos, transitaban a exceso de velocidad sin considerar la altura del

camión, lo que en el caso puntual generó que un camión cargado con fardos de pasto cortara cables eléctricos y de telefonía a lo largo de Calle Brasil, afectando a más de ocho viviendas.

Los vecinos salieron a la calle inmediatamente al sentir los fuertes ruidos, incluso algunas escuadras fueron arrancadas de lleno y arrastradas varios metros por el pesado camión, por este motivo uno de los vecinos literalmente debió perseguir al camión hasta las cercanías del paradero 24 de Las Coimas, donde fue interceptado por personal de Carabineros de Putaen-

do, quienes señalaron a nuestro medio que el camión cumple con la altura reglamentaria, sin embargo, de todas maneras quedó citado al Juzgado de Policía Local por los daños antes descritos.

Ricardo Sánchez, visiblemente molesto, indicó a **Diario El Trabajo** que la problemática que afecta a los vecinos de Calle Brasil, es un tema sin solución, pues a diario los vehículos circulan a grandes velocidades, agregando que los trabajos realizados por Vialidad convirtieron a Calle Brasil en una verdadera pista de carreras y que seguramente las autoridades reaccionarán cuando ocurra un acci-

dente, además el vecino dijo que en el caso del camión que cortó los cables, demuestra como esa calle no está preparada para el tránsito de ese tipo de vehículos, que además ni siquiera se dan el trabajo de disminuir la velocidad o mirar si pueden pasar a llevar el tendido eléctrico.

Personal de Chilquita, que fue solicitado por Carabineros, trabajó intensamente en el sector para normalizar la situación mientras también se esperaba el arribo de personal de Telefónica para reestablecer el servicio telefónico de varios vecinos del sector.

**Patricio Gallardo M.**



Así quedaron los cables en gran sector de Calle Brasil en Putaendo, luego que un camión los reventara a su paso.



*Los vecinos de Calle Brasil ya no soportan el paso de vehículos y camiones a alta velocidad por ese sector, esta semana fueron los cables del tendido eléctrico los que fueron arrancados, ¿mañana?*

**SE NECESITA**

- GARZONES
- TECNICOS EN MANTENCION
- COCINEROS

Enviar Currículum Vitae a [selecciontermas@gmail.com](mailto:selecciontermas@gmail.com)

IMPORTANTE EMPRESA DE LA ZONA NECESITA

**EGRESADO DE MECANICA AUTOMOTRIZ**

Con o sin experiencia Presentarse en Sargento Aldea N° 30, San Felipe Fono 515887



ISO 9001:2008

BUREAU VERITAS Certification



Sede Certificada en Calidad a Nivel Nacional e Internacional por su Gestión Académica y Administrativa

Programa Continuidad Estudios 2013

**CONTADOR AUDITOR**

**INGENIERO EN PREVENCION DE RIESGO Y MEDIO AMBIENTE**

Requisito

**Título Técnico Profesional en el Área**

Inicio Clases 29 de abril

**ULTIMAS VACANTES JORNADA VESPERTINA**

- Contabilidad
- Técnico en Enfermería
- Técnico en Agronomía
- Ingeniería Comercial

Campus Avda. Miraflores 2260 San Felipe -511414 – [www.uac.cl](http://www.uac.cl)

**Hotel y Restaurant REINARES**

*\*Tradición por más de 40 años\**

*\* Con estacionamientos exclusivos para clientes*

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Condell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

Una visitante observa el trabajo realizado por un terapeuta a una de las personas a quienes se les brindaron servicios y masajes terapéuticos en esta jornada.



El 'Doctor Hosla' también estuvo presente en la celebración del Día Mundial de la Hipertensión Arterial.

## Día Mundial de la Hipertensión Arterial en el Valle de Aconcagua

Este viernes en la Plaza Cívica de San Felipe, diferentes centros de salud familiar de nuestra ciudad y de Los Andes, se reunieron para realizar diversas actividades enfocadas en la prevención de enfermedades cardiovasculares, específicamente prevenir la hipertensión arterial. En la actividad se pudo apreciar diversos stands representativos de los diferentes centros de salud familiar incluyendo a los hospitales de las provincias.

Junto con la muestra, se aprovechó para realizar actividad física con todas las

personas que vinieron a participar de la celebración. Hubo masajes, degustaciones de comida sana y frutas. En la ocasión, muchas personas aprovecharon para tomarse la presión y pesarse.

Se entregaron folletos informativos a la comunidad de cómo poder prevenir la hipertensión arterial. La Directora (S) del Servicio de Salud Aconcagua, Doctora Iris Bossier, visitó la actividad indicando que esta ha sido la forma de celebrar el Día Mundial de la Salud que se celebra todos los años. Desde 1948, la

OMS celebra este día elevando un tema que afecta a la salud pública. Este año es la hipertensión arterial.

La doctora se manifestó muy contenta que este año ha sido este tema, porque la hipertensión arterial es una de las problemáticas de salud que, si no es tratada y pesquisada, genera muchos infartos cardiacos, accidentes vasculares e insuficiencia renales.

«Así es que este día es para hacer un llamado a la población para que prevenga la hipertensión, para que si la tiene se la trate, acudan a nuestros centros donde

tenemos dispuestos de manera muy importantes los programas de salud cardiovascular», dijo la Dra. Bossier.

Sobre el origen de esta idea, la profesional indicó que debido a los problemas de salud que afectan a toda la población del mundo, por eso era importante verlo y por eso se creó la OMS. En cuanto a cifras y grupos etáreos que pudieran verse perjudicados con esta enfermedad, se indicó que desde los 15 años, la persona puede ser hipertensa, lo que va aumentando acorde como se va avanzando en edad.

Dentro de los adultos mayores, específicamente mayores de 75 años, un 65 % de ellos son hipertensos, eso significa en números simples que de 100 personas, 65 padecen hoy en día de hipertensión arterial.

En cuanto a la celebración misma, la Dra. Bossier dijo que en esta actividad cada hospital o consultorio, tiene un tema que destacar.

«Algunos están tomando la presión arterial; otros están incentivando la actividad física; otros están enseñando que alimentos debemos consumir; otros dándole la importancia a los

exámenes de salud preventivos y en fin, cada uno de los factores que inciden en la prevención de la salud», dijo la directora.

La Directora Interina del Servicio de Salud Aconcagua, aprovechó la celebración de este día para entregar recomendaciones básicas par evitar ser víctima de esta enfermedad. Indicó que la recomendación básica es que se cuiden de comer en exceso de la sal, que saquen el salero de la mesa; cuidar el peso; hacer actividad física; evitar el consumo excesivo de alcohol y tabaco.

**Nace un nuevo medio de comunicación en el Valle de Aconcagua**

**EL TRABAJO RADIO**

**... La Radio de Diario El Trabajo**

escúchanos en [www.eltrabajo.cl/radio](http://www.eltrabajo.cl/radio)

DESDE 1929  
A LA ERA DIGITAL

...la mejor forma de comenzar el día.

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe



## No descartan nuevas manifestaciones A falta de agua vecinos de Las Coimas se deben bañar en plena calle

**PUTAENDO.-** Molestia, rabia e impotencia era el sentimiento generalizado de una importante cantidad de vecinos del sector Las Coimas, que incluso en algunas zonas, hace varios días se encuentran sin suministro de agua potable, por lo que no descartan realizar nuevas manifestaciones que contemplen la toma de la carretera. La situación hizo crisis la tarde de este sábado, sobre todo en el sec-

tor conocido como Calle Larga y ubicado a orilla de carretera, donde más de 50 familias no tenían agua y en algunas viviendas presentan este problema, incluso hace varias semanas.

Fue tal la desesperación de los vecinos, que la municipalidad se vio obligada a enviar un camión aljibe hasta el sector, el que pasado las 19:00 horas comenzó a repartir agua a los angustiados vecinos, quienes no lo-

gran entender cómo no han tenido una solución definitiva a la problemática que viven.

Javier Zamora, vecino y dirigente social de Las Coimas, señaló que «esto es una muestra más de la caótica situación que a diario viven los vecinos, e indicó que esperan una solución rápida y efectiva y que exigirán a la D.O.H. cortar por completo el suministro de agua al sector Algarrobal en la comuna de San Felipe», pues dijo que «no es posible que la gente de ese sector tuviese agua en forma permanente mientras que la gente de Las Coimas no tiene ni siquiera agua para tirar la cadena del baño».

El dirigente, respaldado por todos los vecinos, señaló en forma clara y categórica que «aquí no hicimos un show como se nos quiso decir y le digo a la gobernadora y a la gente de la D.O.H., que no se extrañen si durante los próximos días nos volvemos a tomar la carretera, porque llegaremos hasta las últimas consecuencias para ser escuchados y para que por fin tengamos agua como corresponde», sentenció Zamora.

Por su parte el Alcalde Guillermo Reyes, quien también llegó al lugar y pudo constatar como los



La municipalidad se vio obligada a enviar un camión aljibe hasta el sector de Las Coimas, el que pasado las 19:00 horas comenzó a repartir agua a los angustiados vecinos.



Algunos vecinos aprovecharon la oportunidad para bañarse de manera improvisada, tras permanecer durante varios días sin ducharse.

vecinos acumulan una gran cantidad de ropa y encerres que no han podido lavar por la falta del vital elemento, dijo que no logra entender cómo hoy, produciendo más de 30 litros por segundo, se puede repartir agua tranquilamente a más de 1.500 arranques y que en realidad es menos de la mitad la gente que hoy ocupa el agua y que aún así existen estos inconvenientes, por lo que indicó que una de las alternativas es que la gente de Algarrobal tenga el agua a turno para de alguna forma buscar una solución a la problemática que viven los vecinos de Las Coimas, además respaldó el clamor de los vecinos en cuanto a suspender en forma definitiva el suministro de agua para los vecinos de

Algarrobal, por lo que dijo que «creo que hoy es un trabajo y una obligación de la señora gobernadora y del Alcalde Freire, de buscar una alternativa que permita que la gente de Algarrobal que está conectada al A.P.R. de Las Coimas, pueda ser conectada al A.P.R. de su sector, por lo que me parece legítimo el requerimiento de los vecinos de Las Coimas».

La primera autoridad comunal dijo que es urgente que la D.O.H. se constituya en el lugar y pueda buscar la rápida solución para los vecinos de Las Coimas, pues indicó que ha hecho todo lo posible, dialogando intensamente con dirigentes y vecinos para evitar que nuevamente se produzcan manifestaciones, pero que

el tema parece desbordarse por la desesperación de los vecinos a los cuales la municipalidad apoyará durante los próximos días con camiones aljibe para que repartan el vital elemento en el sector.

Sólo como dato anecdótico y más que una humorada, dos jóvenes solicitaron a los funcionarios municipales poder bañarse, a orilla de carretera y a la intemperie, con el agua que estaban repartiendo, ya que hace varios días no podían darse una ducha como corresponde, lo que refleja la desesperación de los vecinos de Las Coimas que a gritos exigen una solución y que advierten una eventual nueva protesta en ese sector.

Patricio Gallardo M.

### Funcionarios celebraban aniversario

## Usuarios molestos por no ser atendidos este viernes en el Cefam Segismundo Iturra

Molestia causó en algunos usuarios, el no haber sido atendidos por personal del Cefam Segismundo Iturra, esto por estar celebrando un aniversario más de ese centro de salud familiar. Algunos de las personas que no fueron atendidas iban para que sus hijos fueran vacunados contra la influenza, otros a retirar remedios y leche.

Se quejaron que no habían sido informadas como corresponde, ya que el venir y no ser atendidos les acarreó que van a tener que gastar plata en pasaje. Eso si, una de las personas señaló que toda la semana se estuvo informando que el día viernes iban a atender hasta las dos de la tarde. Del

Cefam salían molestas las personas, mientras que parte del personal salía con ramos de flores.

«Vine a buscar los remedios y estaba cerrado, decían que atendían hasta las dos de la tarde, yo no sabía. Venía buscar remedios para la presión y la tiroides, me parece malo pues no tenía idea, debieran haber informado por la radio por lo menos, es molestia para mí, me quedé sin remedios hasta el lunes», dice una paciente.

‘Carlos’, otro usuario de este Cefam, comentó que «muy malo, porque debieran haber avisado por la radio, pusieron el papel nomás, así bruscamente. Uno se hace el tiempo para venir a vacu-



Molestia causó en algunos usuarios, el no haber sido atendidos por personal del Cefam Segismundo Iturra, quienes estuvieron celebrando un nuevo aniversario el viernes pasado.

narse, yo soy hipertenso crónico y mi hijo es prematuro, entonces hoy día tuvi-

mos tiempo, es malo que hayan procedido así, malo pésimo».

**NOTIFICACIÓN**

Por resolución de 5 de diciembre de 2011, 2° Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-61-2011, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 70 de plano expropiación, Km. 28.747,10 al Km. 28.778,20, rol de avalúo 56-3, figura nombre INMOB PANQUEHUE S A, comuna Panquehue, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 2: KM. 19.500,00 AL KM. 46.100,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 882 de 24 de mayo de 2011, ordenó poner conocimiento expropiado **INMOB PANQUEHUE S A**, respecto lote N° 70, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado efectuada dentro 60 días hábiles desde publicación acto expropiatorio en Diario Oficial 15 de junio de 2011. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial 2 de noviembre de 2011 y diario El Trabajo de San Felipe de igual fecha. Secretaría

**NOTIFICACIÓN**

Por resolución 5 de diciembre de 2011, 2° Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-67-2011, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 47 de plano expropiación, Km. 27.468,30 al Km. 27.512,10, rol de avalúo 56-3, figura nombre INMOB PANQUEHUE S A, comuna Panquehue, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 2: KM. 19.500,00 AL KM. 46.100,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 889 de 24 de mayo de 2011, ordenó poner conocimiento expropiado **INMOB PANQUEHUE S A**, respecto lote N° 47, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado efectuada dentro 60 días hábiles desde publicación acto expropiatorio en Diario Oficial 15 de junio de 2011. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial 2 de noviembre de 2011 y diario El Trabajo de San Felipe de igual fecha. Secretaría.

**NOTIFICACIÓN**

Por resolución de 5 de diciembre de 2011, 2° Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-62-2011, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 68 de plano expropiación, Km. 28.318,00 al Km. 28.339,30, rol de avalúo 56-3, figura nombre INMOB PANQUEHUE S A, comuna Panquehue, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 2: KM. 19.500,00 AL KM. 46.100,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 883 de 24 de mayo de 2011, ordenó poner conocimiento expropiado **INMOB PANQUEHUE S A**, respecto lote N° 68, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado efectuada dentro 60 días hábiles desde publicación acto expropiatorio en Diario Oficial 15 de junio de 2011. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial 2 de noviembre de 2011 y diario El Trabajo de San Felipe de igual fecha. Secretaría.

**NOTIFICACIÓN**

Por resolución 26 marzo 2013 3° Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-207-2012, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 82-9 de plano expropiación, Km. 8.163,80 al Km. 10.172,90, rol de avalúo 95-9, figura nombre AGROFRUTA LIMITADA, comuna Santa María, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 1: KM. 0.000,00 AL KM. 19.500,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 2646 de 13 de noviembre de 2012, ordenó poner conocimiento expropiado **AGROFRUTA LIMITADA**, respecto lote N° 82-9, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial de 15 de febrero de 2013 y diario El Trabajo de San Felipe misma fecha. Secretario Titular MARCOS ERNESTO FELZENSZTEIN NAHMIA S.

**NOTIFICACIÓN**

Por resolución 26 marzo 2013 3° Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-205-2012, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 83-17 de plano expropiación, Km. 12.123,10 al Km. 12.396,80, rol de avalúo 126-22, figura nombre GIOIA GOBBI AMERICO, comuna Santa María, Región de Valparaíso, en obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 1: KM. 0.000,00 AL KM. 19.500,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 1913 de 31 de agosto de 2012, ordenó poner conocimiento expropiado **GIOIA GOBBI AMERICO**, respecto lote N° 83-17, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial de 15 de marzo de 2013 y diario El Trabajo de San Felipe misma fecha. Secretario Titular MARCOS ERNESTO FELZENSZTEIN NAHMIA S.

**NOTIFICACIÓN**

Por resolución 26 marzo 2013 3° Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-172-1012, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 83-18 de plano expropiación, Km. 12.396,80 al Km. 12.585,40, rol de avalúo 126-17, figura nombre GIOIA GOBBI AMERICO GERARDO, comuna Santa María, Región de Valparaíso, en obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 1: KM. 0.000,00 AL KM. 19.500,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 1914 de 31 de agosto de 2012, ordenó poner conocimiento expropiado **GIOIA GOBBI AMERICO GERARDO**, respecto lote N° 83-18, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial de 15 de marzo de 2013 y diario El Trabajo de San Felipe misma fecha. Secretario Titular MARCOS ERNESTO FELZENSZTEIN NAHMIA S.

# Alcalde Freire responde a estudiantes que lo cuestionaron en la marcha

A través de un comunicado de prensa el Alcalde Patricio Freire se dirigió a los estudiantes y educadores que la semana recién pasada marcharon por las calles san Felipe en demanda de una mejor educación y gratuita. El comunicado señala textualmente:

«En el marco de la movilización realizada el jueves 11 de abril, donde los estudiantes y profesores de la comuna de San Felipe marcharon por distintas calles, llegando hasta el sector céntrico, en mi rol de Alcalde salí del municipio y me uní a la actividad. Sin embargo, la acción fue criticada por un estudiante, quien me manifestó su desacuerdo públicamente.

«Ante esa situación quiero aclarar que el hecho de salir del municipio y saludar a los docentes, asistentes de la educación y en general a los manifestantes, fue una forma de destacar los objetivos de

la manifestación, que son transversales y los cuales comparten una importante cantidad de ciudadanos de nuestro país.

«No era mi objetivo generar el malestar de los estudiantes, ya que comparto las demandas de quienes se manifestaron el jueves, pensando en la necesidad de una educación gratuita y de calidad para todos los niños y jóvenes del país, especialmente para aquellos que no cuentan con los recursos económicos y sólo por esa situación, están impedidos de cursar estudios superiores, a pesar de sus capacidades, dedicación y responsabilidad hacia los estudios.

«En mi calidad de estudiante, cursé mis estudios de manera gratuita, por ello concuerdo en las peticiones y en ese marco rechazo las acciones de quienes creen ser dueños de la verdad, casi señalando quienes pueden y no pueden participar de las

manifestaciones.

«En este contexto fueron los profesores y los asistentes de la educación quienes me permitieron participar de la manifestación, quienes además me entregaron su apoyo, el mismo que tienen los docentes de mi parte, desde el principio de mi gestión y que se vio reflejado, por ejemplo, en la rapidez con que se han gestionado los pagos que fueron determinados por la Corte Suprema por el concepto de Bono SAE, donde siempre he planteado mi compromiso con los docentes.

«A esto se suma el trabajo que se viene realizando por contar con una educación municipal de calidad, uno de los puntos centrales de mi gestión alcaldicia, el que se traduce en la asignación de manera eficiente de los recursos y así mejorar las competencias de las escuelas municipales de la comuna, así como también de



Algunos alumnos criticaron la presencia de autoridades municipales, como la del Alcalde Patricio Freire, a quien cuestionaron durante la marcha.

los docentes, entregándoles mayor dignidad en su labor, una de las más importantes, ya que ellos son los llamados a formar a los ciudadanos del mañana», concluye finalmente el Alcalde de San Felipe, Patricio Freire Canto.

## NOTIFICACIÓN

Por resolución 26 marzo 2013 3° Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-206-2012, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 83-19 de plano expropiación, Km. 11.668,50 al Km. 11.873,10, rol de avalúo 126-15, figura nombre BEY BARAHONA ELENA, comuna Santa María, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 1: KM. 0.000,00 AL KM. 19.500,00. KM. 11.400,00 AL KM. 12.100,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 2647 de 13 de noviembre de 2012, ordenó poner conocimiento expropiado **BEY BARAHONA ELENA**, respecto lote N° 83-19, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial de 15 de febrero de 2013 y diario El Trabajo de San Felipe misma fecha. Secretario Titular MARCOS ERNESTO FELZENSZTEIN NAHMIA.

## NOTIFICACIÓN

Por resolución 26 marzo 2013 3° Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-203-2012, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 85-21 de plano expropiación, Km. 15.543,80 al Km. 15.928,10, rol de avalúo 130-5, figura nombre GIOIA GOBBI BRUNO, comuna Santa María, Región de Valparaíso, en obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 1: KM. 0.000,00 AL KM. 19.500,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 2376 de 23 de octubre de 2012, ordenó poner conocimiento expropiado **GIOIA GOBBI BRUNO**, respecto lote N° 85-21, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial de 15 de marzo de 2013 y diario El Trabajo de San Felipe misma fecha. Secretario Titular MARCOS ERNESTO FELZENSZTEIN NAHMIA.

## NOTIFICACIÓN

Por resolución 1° Juzgado Letras San Felipe, causa Rol C-1285-2011, "PINEDA CON DIRECCIÓN GENERAL DE AGUAS", solicitud de regularización de aprovechamiento de aguas, se ordenó notificar siguiente resolución: San Felipe, dieciocho de Abril de dos mil once. Por recibidos los antecedentes con esta fecha. Vengan las partes a la audiencia del quinto día hábil, después de la última notificación a las 10:00 horas de Lunes a Viernes, y si recayere en día sábado al siguiente día hábil en el horario señalado. Notifíquese de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 54 del Código de Procedimiento Civil, determinándose para tal efecto el Diario El Trabajo de esta ciudad, avisos que deberán publicarse en tres oportunidades, además de un aviso en el Diario Oficial.- San Felipe, 22 de Marzo del 2013.

MARIA MAGDALENA ANDRADES FERNANDEZ  
SECRETARIA SUBROGANTE

**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CIA. LTDA.**  
ESTUDIO JURÍDICO

**Área Jurídica:**

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra venta, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

**Área Comercial - Negocios:**

- Estudio financiero de proyectos
- Análisis y auditoría operativa y/o contable general de empresas (PIME)
- Asesoría de imagen y/o Marketing
- Diseño de imagen corporativa
- Diseño papetería
- Diseño web
- Diseño de proyecto mobiliario y afín
- Gestión publicitaria gráfica
- Asesoría productiva afín

DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
ESTUDIO JURÍDICO

FONO: 505015  
asesoralegal@dva.cl

SALINAS 348, OF. 13 - 2° PISO SAN FELIPE

# Nuevamente se registra accidente de tránsito en Cruce Las Quillotanas

**PUTAENDO.-** Un nuevo accidente de tránsito en el Cruce Las Quillotanas se registró la noche de este viernes, dejando sólo daños en los dos vehículos involucrados y colocó nuevamente en la palestra la preocupación de los vecinos del

sector por los continuos accidentes registrados en esa zona.

El percance se registró pasadas las 22:30 horas de este viernes, cuando un vehículo marca Chevrolet, patente BH-ZG 82 y guiado por Rodrigo Vergara, mismo que

se dirigía desde Putaendo hacia el sector Las Coimas, al llegar al mencionado cruce impactó una camioneta Nissan, patente SK 94-69 guiada por Miriam Maldonado, quien ingresaba hacia Rinconada de Silva.

El vehículo Chevrolet fue

el que resultó con más daños, mientras que la camioneta sólo resultó con su parachoques trasero doblado.

En tanto, versiones encontradas tuvieron ambos conductores sobre el origen del accidente, ya que por un lado el conductor del Chevrolet, Rodrigo Vergara, señaló que tuvo que frenar bruscamente, pues la camioneta no respetó el disco Pare.

Por su parte, la conductora de la camioneta Nissan, Miriam Maldonado, que también conversó con nuestro medio, dijo que ella ya había cruzado prácticamente la mitad de la pista y que el vehículo la impactó por la alta velocidad que traía, indicando que el Chevrolet dejó marcada una frenada de más de 30 metros, lo que según la mujer, demuestra la alta velocidad con que el conductor del Chevrolet guiaba su vehículo.

Carabineros de Putaendo adoptó el procedimiento de rigor mientras que vecinos que llegaron al lugar producto del fuerte impacto, volvieron a señalar a



El vehículo Chevrolet, patente BH-ZG-82 y guiado por Rodrigo Vergara, fue el que sufrió la mayor parte del impacto en su carrocería.

nuestro medio la preocupación que sienten por los continuos accidentes de tránsito que se registran en ese lugar, que aseguran, obedecen exclusivamente a la alta velocidad con que transitan los vehículos y la irresponsabilidad de los

conductores, por lo que nuevamente reiteraron la necesidad que las autoridades intervengan ese sector con medidas viales de emergencia para detener la seguidilla de accidentes que se han registrado en esa zona.

**Patricio Gallardo M.**

## Víctimas lograron arrebatarle las zapatillas al delincuente Peligroso hampón asalta a jóvenes en pleno centro de la ciudad

**LOS ANDES.-** Un peligroso hampón poseedor de un amplio prontuario policial, fue detenido en horas de la madrugada de este sábado tras asaltar a dos personas en el centro de la ciudad. El antisocial, identificado como Miguel Alejandro Cortez Jirón (34), acompañado de otro delincuente interceptó a dos personas en la intersección de Calle Papudo con Rodríguez, exigiéndoles la entrega de sus especies de valor.

Como las víctimas rechazaron los requerimientos

de los maleantes, éstos comenzaron a atacarlos con golpes de pies y puños, iniciándose una violenta pelea. En medio de la lucha, el acompañante de Cortez Jirón le habría sacado especies de valor a una de las víctimas, dándose luego a la fuga. Sin embargo, los afectados lograron retener momentáneamente al primero, golpeándolo y quitándole las zapatillas.

Pese a ello, al delincuente huyó descalzo hacia Avenida Argentina donde buscó refugio en el Servicentro

Petrobras. Hasta allí llegó Carabineros acompañado de las víctimas, procediendo a la detención del maleante quien registra un amplio prontuario policial. Tras ser puesto a disposición del Tribunal de Garantía, la mañana de este sábado, el Fiscal Pedro Aravena, pidió la ampliación de la detención por existir diligencias pendientes y establecer si realmente se trató de un robo con violencia. Es por ello que la Jueza Valeria Crosa, accedió a la solicitud y amplió la detención de Cortez Jirón de 48 horas.

El antisocial dijo que todo se trató de una riña, pero de todas formas quedó detenido a la espera de la formalización.



### REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 15 Mayo 2013, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastarán los siguientes bienes de dominio del demandado Sergio Enrique Montenegro Arancibia a) Inmueble ubicado en Alcides Vargas N° 113 de la Comuna de Llay Llay, Provincia de San Felipe, inscrito a fojas 535 vta. N° 455 del año 2005 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Llay Llay, que se rematará con mínimo de remate de \$18.000.000.- b) Departamento N° 342 del 3º piso, del Edificio o Colectivo N° 8, ubicado en calle Avenida Uno Norte N° 3361, Población Los Limonares de la Comuna de Viña del Mar, inscrito a fojas 2690 vta. N° 3504 del año 2002 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Viña del Mar, que se rematará con mínimo de remate de \$15.155.095.-. Precio de cada inmueble se pagarán al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar, valedista bancario a la orden del Tribunal, o endosado a favor de este o depósito en cuenta corriente del Tribunal por el 10% del mínimo de cada inmueble al que postulan. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio hipotecario caratulado «SCOTIABANK CHILE con MONTENEGRO ARANCIBIA, SERGIO», Rol N° 2501-2012. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

### EMPRESA DE TRANSPORTES ASODUCAM SAN FELIPE A.G.

#### CITACION

Por acuerdo de Directorio, conforme a los artículos 22, 23 y 25 del Estatuto y para dar cumplimiento a la Ley de Sociedades Anónimas, cito a Junta Ordinaria de Accionistas de la Empresa de Transportes Asoducam San Felipe S.A. Cerrada.

Día : Sábado 20 de Abril del 2013.  
Hora : 11:00 Hrs. En primera citación  
11:30 Hrs. En segunda citación.

Local: Asoducam A.G. Av. Chacabuco N° 84.

TABLA:  
1.- Cuenta Aprobación Balance año 2012.

Aldo Contreras Orrego  
Secretario Ejecutivo

Santa Filomena, 05 de Abril de 2013.



### CITACIÓN ASAMBLEA GENERAL

El Consejo de Administración de la Cooperativa de Agua Potable Santa Filomena Ltda. Dentro de las facultades y en conformidad a las disposiciones establecidas en el ART. 37 de los Estatutos Sociales y la Ley General de Cooperativas Según DFL N° 5 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción del 04 de Mayo 2003, y su Reglamento N° 101 del año 2007. Cita a sus socios a ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS a realizarse el día Domingo 28 de Abril del año 2013 a las 9:00 Horas, en primera citación y a las 9:30 horas, en segunda citación, en su Sede Social ubicada en Santa Filomena N° 925. La inasistencia a dicha asamblea tendrá una multa de \$10.000.- pesos.-

#### TABLA:

- \* Lectura Acta Anterior.
- \* Balance Anual Año 2012.
- \* Situación Cooperativa 2012.
- \* Elección Junta Vigilancia
- \* Puntos Varios.

EL DIRECTORIO.

#### A Saber:

- \* Las Personas Mayores de 65 años de edad quedara justificada su inasistencia.
- \* Los socios con discapacidad física o mental, deberán presentar Certificado Médico hasta el día 24 de Abril de 2013.
- \* Las personas que al día de la reunión presenten impedimento para asistir, deberán acreditar su inasistencia con algún documento legal (Certificado Médico, Carta Certificada) hasta 72 Horas después de la Reunión.
- \* Las personas que serán representadas por otro socio, deben acercarse hasta la Cooperativa para retirar el poder simple, estos poderes serán recibidos hasta el día 24 de Abril de 2013 hasta las 12:00 Hrs. Según Art 42 De los estatutos Sociales.
- \* Ningún socio podrá representar por poder a más de 5 socios.
- \* Si el socio fuera representado en dicha reunión por una persona que no fuere socio (a) de nuestra institución, este deberá presentar un poder firmado ante notario el cual debe contener a lo menos Lugar y Fecha de Otorgamiento, individualización del apoderado y de su mandante, y Naturaleza y fecha de la junta para la cual se otorga el poder. Art. 42 De los Estatutos Sociales.
- \* No se aceptarán poderes el día de la reunión y se procederá a aplicar la multa respectiva.

## REMATES NAZCO GRAN REMATE

**TODOS LOS PRODUCTOS NUEVOS SIN USO**  
GENERADORES Y BENCINEROS Y DIESEL  
MAQUINAS Y HERRAMIENTAS  
COMPLETO EQUIPAMIENTO GASTRONOMICO  
REFRIGERADORES, ESTUFAS  
ART. SEGURIDAD INDUSTRIAL

GENERADORES, BATERIAS, PLACAS FOTOVOLTAICAS,  
MOTOBOMBAS, PLACAS COMPACTADORAS, TROMPOS,  
ESLINGAS, ESCALAS, MOTORES, FUMIGADORAS,  
TECLES, COCINAS, MESONES, ESTANTES,  
CONGELADORAS, ETC.

#### FOTOS Y DETALLE EN NUESTRA PAGINA WEB

SABADO 20 Abril - 11:00 HRS. - LUGAR DEL REMATE:  
MIRAFLORES 1355, SAN FELIPE COSTADO HOSPITAL  
CONTINUACION AV. HNOS. CARRERA

VISTA: 17/04: 10-18 HRS.  
COMISION 12% + IVA - JP Chaud RNM 1449

CONTACTO: remates@nazcochile.cl Tel: (2) 246 00 888  
www.NAZCOCHILE.cl

# Con amenazas de que 'algo terrible' le ocurriría Falsa parapsicóloga le roba \$200.000 a mujer tras asustarla

**PUTAENDO.-** Una mujer, quien se hizo pasar por parapsicóloga, engañó a una vecina de Calle Comercio con la vieja artimaña de solicitar un vaso con agua, logrando arrebatarse cerca

de \$200.000 en dinero en efectivo. Los hechos ocurrieron el martes recién pasado en una vivienda de la Calle Comercio, cuando la dueña de casa, quien solicitó reserva de su identidad,

pero que hace poco tiempo llegó a vivir al centro de la comuna, sintió que llamaban a su puerta, encontrándose con una mujer fornida, quien le preguntó por algún arriendo de vivienda en las

### EL ENGAÑO

En seguida la visitante le solicitó a la dueña de casa un vaso con agua, ante lo cual la mujer ingresa al domicilio y olvida cerrar la puerta, instancia que fue aprovechada por la mujer para ingresar sin autorización al domicilio, luego comenzó a señalarle a la dueña de casa que la vivienda era muy bonita, pero que una fuerza extraña había en la casa, pues ella era parapsicóloga y pretendía instalar una sucursal en Putaendo, pues era mucha la gente que la visitaba en la comuna de Los Andes.

Siguiendo con su relato, la víctima dijo que la mujer, en un momento logró confundirla con todo lo que le explicaba relacionado con su salud, familia y la vivienda, para luego solicitarle dinero para poder realizar una especie de sanación al interior del inmueble, por lo



Ella es la mujer estafada con este timo en Putaendo. Esta vecina hace público su caso, para alertar a los pobladores de la comuna.

que, según la mujer, ante el temor y la contextura física de la mujer, cometió el error de entregarle \$60.000, ante lo cual la 'parapsicóloga' comenzó a frotar los billetes por distintas partes del cuerpo de la dueña de casa.

El momento más crítico lo vivió cuando repentinamente la visitante le tomó fuertemente las manos y le dijo que si no le entregaba más dinero, algo malo ocurriría en su casa, por lo que la atemorizada mujer entre-

gó 100 euros que tenía en su poder y otra cantidad menor de dinero nacional. Ante esto la 'parapsicóloga' huyó de la vivienda.

La víctima señaló que no llamó a Carabineros por el temor a una eventual represalia y que prácticamente colapsó por la traumática situación vivida, manifestando que decidió hacerlo público para que otras personas no fueran víctimas del engaño antes narrado.

**Patricio Gallardo M.**

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





# Centro Médico - Odontológico SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales





CORONA

IMPLANTE

*En su décimo aniversario al servicio de la comunidad aconcagüina, el Centro Médico realizará una*

## CAMPAÑA DE IMPLANTES DENTALES

*Desde el 8 de abril al 31 de mayo*

**Valor por implante \$ 200.000**

**No incluye rehabilitación sobre implantes (CUPOS LIMITADOS)**

AREA DENTAL



# ¡Cuenta con Nosotros!

Los Implantes de Titanio son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**SAN FELIPE**

Prat 585

Fono: 535469 - 506218

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**

Esmeralda 246

Fono 294950

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Juveniles del Uní no pueden como locales ante Deportes La Serena

El sábado pasado, los juveniles de Unión San Felipe recibieron la visita de sus similares de Deportes La Serena, los cuales resultaron ser una visita ingrata, porque se impusieron en línea a los equipos U-17 y U-19 del Uní. A primera hora, el conjunto U-17 unionista no pudo ratificar en el marcador el dominio territorial y de balón que tuvo durante gran parte del duelo, mismo que terminó cediéndolo por un claro 1 a 3 a favor de los de Cuarta Región, que hicieron gala de un gran

pragmatismo y efectividad tanto en la zona defensiva como en el ataque.

De fondo jugaron los cuadros U-19 albirrojos y granates, los que animaron un pleito muy entretenido que quedó finalmente en manos de los del norte chico por un ajustado 3 a 4. En este duelo los sanfelipeños nuevamente pagaron muy caro errores puntuales, porque perfectamente pudo haber sido un empate, pero los juveniles albirrojos dieron algunas licencias en la última línea, mismas que fueron

muy bien aprovechadas por Deportes La Serena, que tuvo una expedición perfecta ante los sanfelipeños.

«En los dos partidos hicimos excelentes primeros tiempos, pero en el segundo tiempo bajamos mucho. Tal vez nos pasó la cuenta el haber estado dos semanas sin ritmo de competencia», fue la explicación que dio el técnico de los cadetes unionistas, Julio Suazo, tras el término de la jornada que comenzó a las diez de la mañana y finalizó cerca de las tres de la tarde.



Los partidos entre los juveniles del Uní y La Serena, se jugaron en el Complejo Deportivo de Unión San Felipe.

## Trasandino gana a Ñublense y se mantiene en la lucha en la 2ª División

Goles de Jaison y Luis Jara así como de Jaime Droguett, dieron a Trasandino el triunfo como forasteros ante la Filial de Ñublense, en el duelo que marcó el inicio de la rueda de revanchas del torneo de la Segunda División Profesional.

El equipo de Los Andes en el primer tiempo comenzó a hacer la diferencia respecto a un rival, que hasta ahora muestra una campaña menos que regular en el torneo. A los 31', el movedido Jaison Jara confirmó su buen momento al anotar la primera conquista para 'El Cóndor', que se iría a los descansos con una tranqui-

**El conjunto andino venció por 1 a 3 a los chillanejos en el comienzo de la segunda ronda del torneo de esa serie del balompié rentado chileno.**

lizadora ventaja de 0 a 2, gracias a la anotación de Luis Jara, quien mediante un tiro penal a los 36', dio la ventaja a los dirigidos de Hernán Sáez.

En el complemento, la escuadra aconcagüina no hizo más que ratificar su alza y a los 51', Droguett le puso lapida al cotejo. Luego 'El Tra' se encargó de administrar la importante diferencia que sufriría una pequeña modificación, pro-

mediando el segundo lapso cuando descontaron los chillanejos.

Este triunfo permite que Trasandino llegue a los 23 puntos en la tabla de posiciones, manteniéndose en la lucha por los puestos de avanzada, quedando además muy bien aspectada de cara al futuro, porque en la segunda parte del torneo tendrán varios partidos como locales en el Regional de Los Andes.



El equipo aconcagüino comenzó la segunda vuelta del campeonato de la Segunda División, con un importante triunfo como forastero ante la Filial de Ñublense.

## El viernes comienza la Liga Escolar de San Felipe

Ha pasado poco más de una semana, desde que Danilo Peña se hiciera cargo del Departamento de Deportes de la Municipalidad de San Felipe, un puesto clave dentro del andamiaje municipal sanfelipeño, porque sabido es que en la 'Tres Veces Heroica Ciudad', el deporte ocupa un lugar de privilegio. Éxitos en varias disciplinas y una gran masividad de deportistas, no ha sido fruto del azar, si no el resultado de un trabajo a largo plazo que comenzó en la administración de Jaime Amar y que tuvo en el Pro-

fesor Eduardo Chávez, a su ejecutor principal.

La tarea de Danilo Peña no es fácil, ya que tendrá la responsabilidad que el Deporte mantenga su poderío y de privilegio en la ciudad, y precisamente debido a eso es que la partida oficial de la Liga Escolar de San Felipe, será el primer examen para la nueva jefatura de este departamento municipal.

**El Trabajo Deportivo** habló con Danilo Peña.

**- ¿Cuándo parte la Liga Escolar de San Felipe?**

- «El comienzo de la Liga Escolar está proyectado para este viernes 19 de abril. Ya tuvimos la reunión de coordinación, en la cual unificamos criterios y sumamos fuerzas, lo que permitió recuperar varios colegios que estaban alejados de la Liga».

**- ¿Cuáles serán las competencias y en qué categorías?**

- «Partiremos con la categoría U-14, que es la que corresponde a los Juegos Escolares, y las disciplinas serán Balonmano, Básquetbol, voleibol y fútbol. También se le encomendó al Profesor Julio Torres, el poder elaborar un plan para que en el futuro próximo podamos incluir el atletismo».

**- ¿Toda la infraestructura deportiva municipal estará al servicio de la Liga Escolar?**













- «Así es, también se nos ha solicitado que potencie- mos el deporte, por eso que los gimnasios municipales y la infraestructura de los colegios para la competencia. En estos momentos la Liga Escolar está en un muy buen pie».



Danilo Peña es el nuevo encargado del Departamento de Deportes de San Felipe.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p>AMOR: No tenga prisa con su vida. Sea más paciente. Todo caerá por su propio peso. Recibirá una llamada o una visita polémica Habrá sonrisas después. SALUD: Dolores de cabeza. No se exponga al sol. DINERO: Propóngase metas que pueda cumplir sin fallas. COLOR: Celeste. NÚMERO: 8.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p>AMOR: Noviembre, el penúltimo mes, le trajo placeres y satisfacciones sentimentales. Trate de hacerlas durar y evite cometer los mismos errores. SALUD: Los ejercicios deben hacerse al menos día por medio y no una vez por semana DINERO: Ahorre, ya que necesitará dinero prontamente. COLOR: Café. NÚMERO: 10.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p>AMOR: No abuse de su gusto por estar solo. La compañía del sexo opuesto ayuda a ser mejor persona. Ya le llegará su hora. SALUD: Baje la cuota de masas y legumbres y aumente la cantidad de líquido. DINERO: Un enfermo en la familia le demandará un gasto extra que se justifica. COLOR: Morado. NÚMERO: 6.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p>AMOR: Aunque no lo crea, una mudanza le ayudará a cambiar la rutina y reforzará su relación. A veces los cambios de paisajes son positivos. SALUD: Debe cuidar su corazón. Evite las grasas, el cigarrillo. DINERO: Hay un gasto que le desequilibra el presupuesto. COLOR: Granate. NÚMERO: 1.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p>AMOR: La buena charla ayuda mucho. Al sexo opuesto le gusta la conversación, no la charlatanería. SALUD: Una gripe amenaza su resistencia. Combátala. DINERO: Llegan buenas noticias que le llenarán de esperanzas. Su situación va a mejorar, pero necesita venir a verme. COLOR: Blanco. NÚMERO: 45.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p>AMOR: Piensa demasiado en el sexo, que es un tema pasajero, y se olvida de los valores que son los que mantienen el verdadero amor. SALUD: Necesita descansar más. Debe renovar energías. DINERO: Organice sus gastos de diversión y de necesidades básicas. COLOR: Rojo. NÚMERO: 4.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p>AMOR: Situaciones borrascosas y confusas que se aclararán. No se altere al discutir cuestiones del corazón. Dedique algunas horas a la reflexión y al espíritu. SALUD: El ejercicio permanente es lo mejor. DINERO: Tiene capacidades para la computación. COLOR: Anaranjado. NÚMERO: 27.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p>AMOR: Evite que la inmadurez perjudique su relación de pareja. La sensatez, el criterio, el sentido común y, sobre todo, el afecto, deben imperar. SALUD: Trate de consumir infusiones de hierbas. DINERO: Se entusiasma con un proyecto que no le llevará muy lejos. COLOR: Verde. NÚMERO: 16.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p>AMOR: Evite los malos consejos y siga los impulsos de su corazón. No sea tan práctico, ya que en el amor hay cosas que no se pueden explicar bajo la lógica. SALUD: No beba alcohol esta noche. No es una fiesta de excesos. DINERO: El trabajo le llevará lejos. COLOR: Azul. NÚMERO: 10.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p>AMOR: Recibirá una invitación muy atractiva. Si quiere vaya, pero piense bien en qué se va a meter. No le conviene salir hoy. No se lo recomiendo. SALUD: Tenga cuidado con las tensiones. DINERO: Busque asesoría para comprar aquello que tiene en mente. COLOR: Marrón. NÚMERO: 11.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p>AMOR: Está metido en un problema en que manda la confusión. Si hay dos cuerdas para un mismo trompo, aléjese de la manzana de la discordia SALUD: Peligro de hongos en uñas o pies. DINERO: Su afán de notoriedad le está llevando a niveles peligrosos. COLOR: Negro. NÚMERO: 15.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p>AMOR: Aunque le hayan herido y sienta pena, sabrá que su corazón funciona en lo sentimental y que su capacidad de amar y de sufrir están vivas. SALUD: Debes mirar la vida con más optimismo DINERO: Siga un curso de algún oficio que le pueda ayudar a progresar. COLOR: Dorado. NÚMERO: 17.</p>

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, en las drogas, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBALE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE** **CRUZ VERDE** Prat 199-B  
Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL

## Milton Galdames Toledo

### PSICOLOGO

**HIPNOSIS**  
DEPRESION - ANSIEDAD  
TERAPIA DE PAREJAS

Edificio IST - Merced 565 -  
Oficina 301 - Fono 515625  
www.miltongaldames.com

Fonasa - Isapre - Particulares

## ABOGADO

### CLAUDIO GOMEZ CASTRO

Asesoría legal en materia  
Civil, Familia, Comercial,  
Laboral, Minero, Aguas y  
Policía Local. Escrituras,  
Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina  
Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

## Dr. SERGIO ABUAUAD

### ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y  
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y**  
**SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 421902 - Los Andes

## TECNOLOGO MEDICO

### OFTALMOLOGIA

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales  
computarizado y curva de tensión  
Estudios Estrabismo  
Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES  
PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe

## MEDICA VISION

EXAMEN DE OCT  
TOMOGRFIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 512343 -  
912543 - San Felipe

## ELECTROENCEFALOGRAMAS

### ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N.**  
Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe

**Centro Médico Bio Centro**  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018



especialistas en prevención

Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea -  
Rayos x - Mammografías - Kinesiterapia -  
Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapre - Particulares - Convencios

Prestigio, Experiencia y  
Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**3 (34) 511 457**  
www.ist.cl

## CLINICA DENTAL

### PORTUS

ODONTOLOGIA INTEGRAL  
Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista  
**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

**Portus 128 A - San Felipe**  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

## CLAUDIA MUÑOZ S.

### PODOLOGA

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
\* REFLEXOLOGIA  
\* Adultos - niños  
\* Tratamiento del pie  
diabético  
VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe



**DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURIDICO

FONO: 303015  
SALINAS 348, Of. 13 - 2º PISO  
SAN FELIPE

**Area Jurídica:**  
- Civil  
- Comercial  
- Familia  
- Laboral  
- Policía Local  
- Minería  
- Aguas  
- Cobranza pre judicial y judicial  
- Sociedades  
- Contratos (promesas,  
compra ventas, etc.)  
- Contratos de hipotecas y otros  
derechos reales  
- Estudio de títulos

**Area Comercial - Negocios:**  
- Estudio financiero de proyectos  
- Análisis y auditoría operativa y/o contable  
general de empresas (PYME)  
- Asesoría de imagen y/o Marketing publicitario  
- Diseño de imagen corporativa  
- Diseño papelería  
- Diseño web  
- Diseño de proyecto mobiliario y afín.  
- Gestión publicitaria gráfica  
- Asesoría productiva afín

## Odontología

### Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral  
**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

## DISEÑADOR

### OMAR JURÍ CERDA

**Diseño Industrial**  
- Mobiliario  
- Interiores  
- Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)  
- 3D Diseño y Digitalización  
- Factibilización técnica (Ing diseño)  
- Proyectos en general

**Diseño Gráfico**  
- Imagen corporativa (logo, papelerías,  
manual de imagen, etc.)  
- Diseño Web  
- Multimedia  
- Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2º piso - San Felipe

## Dr. RODOLFO MANRÍQUEZ

### OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología  
Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapre - Particulares  
Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced Nº 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com

## SOCIDENT

### CLINICA DENTAL

Adultos - Niños  
Odontología General  
Endodoncia  
Ortodoncia  
Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas  
Caja 18 Sep. - DAEMS  
Fonos: 343441 - 343440  
Merced 242 - San Felipe

# Luego que publicamos su dramática historia en Diario El Trabajo Anónimos lectores donan silla de ruedas y 'burrito' a enferma de cáncer

Una rápida respuesta tuvo por parte de la comunidad, Carlos Tapia Vargas, un Adulto Mayor que, para poder tener más dinero para comprar remedios para su esposa enferma de cáncer de mama, debe amanecerse cuidando autos frente a un local en calle Traslaviña.

Una vez que en **Diario El Trabajo** dimos a conocer su situación, varias fueron las personas que entregaron ayuda a este abuelo

de 81 años.

Él y su esposa han recibido ya una moderna silla de ruedas y un 'burrito' con freno para que su esposa se desplace. A parte de recibir un poco de mercadería.

Cuenta que no sabe quiénes le están ayudando, pero que desde lo más profundo de su corazón le agradece por el gesto anónimo de una persona que envió hasta su casa, una silla de ruedas. Este gesto ha veni-

do a solucionar un grave problema que tenía para que su esposa pudiera movilizarse.

Después de haber aparecido en el **Diario El Trabajo**, la gente lo conoce. Lo único que no entiende y que ni Dideco, ni la municipalidad, ni el Ayecán lo hayan llamado para decirle la mala imagen que está proyectando de estas instituciones. O por último, para preguntarle sobre sus necesidades, sino que todo lo contrario, se siente ignorado.

La respuesta de la comunidad la cataloga como espantosamente favorable, porque lo han conocido por **Diario El Trabajo**, «entonces digo, ¿cómo la municipalidad ya no puede tener un Departamento, en el cual se dedique a leer los diarios para que no haya una mala imagen o esto es una orden de Santiago, en la cual no se pueden hacer gastos», señala.

Sobre la silla de ruedas que llegó en forma anónima



Carlos Tapia Vargas con su esposa Alicia González, ésta última sentada en su silla de ruedas, ambos Adultos Mayores agradecen a los lectores de Diario El Trabajo por el buen corazón para con ellos compartido.

a su domicilio, dice que llegó un vehículo y los ocupantes les dijeron que le traían una silla de ruedas para la señora Alicia González, ¿de parte de quién? preguntaron.

-Señor, no tenemos idea, nuestra labor consiste en entregar la silla de ruedas a la señora Alicia-, les dijeron las personas.

El 'burrito' fue donado

por la cooperativa en donde su esposa esta inscrita para sacar casa. Le ha servido mucho para movilizarse, además les regalaron un poco de mercadería.

Desde 1929 a la Era Digital

la mejor forma de comenzar el día

www.eltrabajo.cl

El Trabajo - Salinas 348 - Fono: 343170 - San Felipe

## OFERTAS IMPARABLES EN CHEVROLET KOVACS

Aprovecha las mejores oportunidades para subirte a un Chevrolet

**N300**  
PRECIO LISTA DESDE:  
**\$4.748.100 IVA INC**  
INCLUYE BONO DE: \$238.000

PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:  
**\$4.648.100 IVA INC**  
INCLUYE BONO DE: \$100.000 (2)

**CUOTA DESDE: \$87.758 (1)** | CAE: **31,67%**

**COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$4.212.384**

**SAIL**  
PRECIO LISTA DESDE:  
**\$5.140.000**  
INCLUYE BONO DE: \$150.000

**CUOTA DESDE: \$104.641 (1)** | CAE: **36,63%**

**COSTO TOTAL DEL CREDITO: \$5.022.768**

GARANTIA DE

# 120.000 KMS. ó

# 5 AÑOS

www.kovacs.cl

facebook.com/ChevroletKOVACS
 @ChevroletKOVACS

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 02/04/13 hasta 30/04/13 (1) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días. Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Condiciones plan GMAC: financiamiento considera pie de 50 % a 48 meses para modelos: N300 y Sail. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Modelo N300 incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, plazo de 12 a 60 meses, sin límite de monto a financiar, sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes).